



**REPUBLIQUE DU SENEGAL**  
**COLLECTIVITE LEBOU**  
**VILLAGE DE YOOF**



\*\*\*\*\*

## Kurëlup Yoof

Yoff le, 18 mai 2021

# Rapport d'activités n°1

## 1. Introduction

Ce premier rapport d'activités de « Kurelup Yoof » retrace le résumé des tâches exécutées depuis la réception sous pli fermé de la liste des candidats à la candidature au titre de Ndombu Tanka (« Jaraaf », « Ndey Ji Rew » et « Saltigué ») des mains du Coordonnateur « Biir Akh Xeet yu Yoof » BAXY, Seydina Issa NDIAYE le 25 mars 2020.

C'est le **03 décembre 2020** soit huit (8) mois après la remise du pli fermé que Le « Kurelup Yoof » a effectivement entamé ses activités pour satisfaire la requête visant *in fine* la sélection des trois Borom Ndombu Tanka (« Jaraaf », « Ndey Ji Rew » et « Saltigué ») de Yoof dument élus en conformité avec les dispositions de la charte de la coutume de Yoff adoptée par l'ensemble des « Xeet » de Yoof le 19 janvier 2019. Au terme de sept (7) réunions hebdomadaires, les membres du « Kurelup Yoof » ont d'abord méthodiquement défini des critères et des coefficients attachés à chacun pour la sélection rigoureuse des candidats aux différents titres. Ils ont ensuite pris connaissance de la liste des candidats à la candidature choisis par leurs « Xeets » respectifs avant d'appliquer ces critères et coefficients pour noter et classer les candidats afin de valider le choix du Jaraaf, du Ndey Ji Rew et du Saltigue de Yoff,

## 2. Etablissement des critères de sélection des élus

- a) *Point de vue de l'Islam sur l'importance de la responsabilité du choix d'un élu dans la gestion des affaires de la cité par l'Imam Raatib Elhadji Momatte NDOYE*

En prélude à la définition de critères pour le choix des trois (3) élus comme « Borom Ndombu Tanka », Il a été demandé à l'Imam Ratib de Yoof El Hadj Momatte NDOYE de rappeler le point de vue de l'islam sur l'importance de la responsabilité du choix d'un élu dans la gestion des affaires de la cité. Dans sa réponse, l'Imam Raatib a mis un accent particulier sur les principes de l'islam concernant la lourdeur de la responsabilité des parties d'une élection ; d'une part celui qui doit choisir quelqu'un pour lui confier une parcelle de son égo, son

bien matériel et moral pour une gestion harmonieuse ; et d'autre part, celui à qui l'on confie la gestion de la cité, du quartier, de la mosquée du village etc.

*b) La définition des critères de sélection des « Borom Ndombu Tanka » (« Jaraaf », « Ndey Ji Rew » et « Saltigué »)*

Elle s'est faite de manière consensuelle en collectant les propositions des membres de « Kurelup Yoof » et à les lister dans un tableau avec deux colonnes de validation (oui ou non) de chaque critère par les membres du Kurëlup Yoof individuellement pris. Les dix (10) critères suivant sont initialement retenus :

- 1) Intègre moralement (honnête) - 2) Démonstration d'un engagement civique en faveur de la communauté yoffoise (religion, sport et social) - 3) Ne pas avoir été condamné à une peine infamante - 4) Ne pas avoir offensé Yoff dans son honneur ou ses biens - 5) Jouir de toutes ses facultés physiques ou morales - - 6) Ne pas être auteur de préjudice financier, foncier, moral ou autre contre Yoff – 7) Ne pas avoir une appartenance politique partisane – 8) Avoir été jugé comme candidat crédible (suite à un entretien oral) par la majorité des membres du Kurëlup Yoof relativement aux ambitions déclarées du candidat pour Yoff et la connaissance de sa descendance matrilineaire (Xeet) – 9) Avoir une qualification professionnelle – 10) Ne pas être plus jeune de 40 ans et ne pas être plus vieux de 80 ans.

En plus de la colonne de sélection oui ou non, une autre colonne de classification (1= pas du tout important ; 2= peu important ; 3= important ; 4= assez important ; 5 = Très important) a été ajoutée au tableau pour attribuer un coefficient à chaque critère.

### **3. Résultats du choix des critères par les membres du « Kurelup Yoof »**

L'analyse des tableaux de critères remplis par chaque membre a débouché sur l'élimination, en raison de leurs faibles coefficients, des critères N° 7 : « Ne pas avoir d'appartenance politique » coefficient 34 et N° 9 : « Avoir une qualification professionnelle » coefficient 28.. Le critère N° 8 : « Avoir été jugé comme candidat crédible (suite à un entretien oral) par la majorité des membres de kurelup Yoff relativement aux ambitions déclarées du candidat pour Yoff et la connaissance de sa descendance matrilineaire (Xeet) » a été considéré après l'utilisation des autres critères plus objectifs pour le choix provisoire des candidats ayant le plus grand nombre de points. Le tableau des résultats de l'analyse est joint.

### **4. Liste des candidats à la candidature fournie par les Xeet**

Une fois les critères de sélection déterminés, l'ouverture du pli fermé contenant les noms des candidats à la candidature choisis par les Xeet respectifs, a permis aux membres de « Kurelup Yoof » de prendre connaissance des noms des candidats à la candidature et d'appliquer les critères pour noter les différents candidats. La liste des candidats à la candidature s'établit comme suit :



# REPUBLIQUE DU SENEGAL COLLECTIVITE LEBOU VILLAGE DE YOOF



\*\*\*\*\*

## Kurëlup Yoof

### Jaraaf

Jaasiratoo  
Waneer  
Xonx Boppa

Djibril NDIAYE  
Babacar Mbaye Ngirane MBENGUE  
Mame Ousmane MBENGUE

### Ndey Ji Rew

Deungagne  
Tétofi Been  
Xaagaan

pas de proposition  
El Hadji Babacar MBENGUE Bayda  
El Hadji Mamadou Ngagne NDIAYE Laye

### Saltigué

Dindiir/Aay  
Dorobé  
Soumbaar

El Hadji Oumar MBENGUE dit Ndeubaane  
Alioune TOURE  
Docteur Abdoulaye FALL

## 5. Résultats de l'application des 7 critères objectifs retenus

Le dépouillement des fiches individuelles de notations des candidats aux fonctions de « Borom dombou Tank » de Yoof, à savoir, le Jaraaf, le Ndey Dji Rew, le Saltigué de Yoof, à partir des sept (7) critères retenus à cet effet, a donné les résultats ci-après différents candidats à la candidature en termes de points obtenus

Titre (Ndombou Tank)	Nom du Candidat	Points obtenus
Jaraaf	1. Djibril NDIAYE (Jaasiratoo)	40
	2. Babacar Mbaye Nguirane MBENGUE (Waneer)	48
	3. Mame Ousmane MBENGUE (Xonx Boppa)	302
Ndeye Ji Rew	1. Babacar MBENGUE (Begne)	57
	2. Mamadou Ngagne NDIAYE (Xaagaan)	299
Saltigue	1. Oumar Ndeumbane MBENGUE (Ndindir.Aye)	280
	2. Alioune TOURE (Dorobé)	23
	3. Dr Abdoulaye FALL (Soumbar)	82

Il ressort de ces résultats, que le candidat Mame Ousmane MBENGUE est en tête pour le titre de Jaraaf ; Mamadou Ngagne NDIAYE pour celui de Ndey Ji Rew et Oumar Ndeubane MBENGUE pour celui de Saltigue.

## **6. Résultats de l'application du critère 8 aux trois (3) candidats retenus comme devant être élus au titre respectivement de Jaraaf, Ndey Ji Rew, et Saltigué**

Elhadji Mame Ousmane MBENGUE pour le titre de « Jaraaf », Elhadji Mamadou Ngagne NDIAYE Laye pour celui de Ndey Ji Rew et Elhadji Omar MBENGUE Ndeubane pour le titre de Saltigue ont répondu dans cet ordre et a des jours différents, à l'invitation du « Kurelup Yoff ». Il a été notifié à chaque invité que dans le processus du choix des candidats à un « Ndombu Tank de Yoof » le « Kurëlup Yoof.» a prévu un entretien oral avec chacun des candidats les plus en vue pour les Trois (3) « Ndombu.» (Jaraaf, Ndey Ji Rew, et Saltigué). Cet entretien doit tourner principalement autour

- Sa lecture sur la responsabilité du « Ndombu Tank » qu'il aspire porter.
- Sa connaissance sur la coutume du village de Yoff
- Comment compte-t-il gérer ce « Ndombu Tank ».

a) Résumé des résultats de l'entretien avec Elhadji Mame Ousmane MBENGUE candidat pour le titre de Jaraaf.

S'agissant de sa lecture sur la responsabilité du « Ndombu Tank » qu'il aspire porter, il a indiqué que « sa première responsabilité est de faire honneur à son Xeet qui parmi des milliers a porté son choix sur sa modeste personne pour soumettre sa candidature à ce titre prestigieux de Jaraaf de Yoof. Mais au-delà de son Xeet, sa plus grande responsabilité est faire honneur et défendre les intérêts de la collectivité du village de Yoff et de manière générale la collectivité LEBOU. Il a assuré qu'il se fera le devoir d'assumer avec dignité et détermination toutes charges découlant de la fonction de Jaraaf de Yoof quelle qu'en soit la lourdeur.

Il s'est engagé, s'il est élu, à :

- Contribuer à compléter et renforcer l'énorme travail accompli par BAXY, avec l'élaboration de la charte de la coutume ;
- Respecter et faire respecter les termes de la charte ;
- Se mettre à la disposition de Yoff pour se battre à défendre ses intérêts et à le protéger contre toutes menaces intérieures et / ou extérieures ;
- Collaborer étroitement avec « le Kurëlup Yoof.» dans l'accomplissement de sa mission »

Au terme de l'entretien avec les membres du « Kurrelup Yoof : les conclusions suivantes ont été tirées :

Le candidat à la candidature maîtrise bien la responsabilité du Ndombu Tank  
Convoqué pour un entretien confidentiel il s'est présenté de façon anonyme en laissant son véhicule loin de la salle pour ne point afficher sa présence dans les lieux



# REPUBLIQUE DU SENEGAL COLLECTIVITE LEBOU VILLAGE DE YOOF



\*\*\*\*\*

## Kurëlup Yoof

Son intervention de manière pausée audible et limpide a été remarquée par l'assistance

De manière consensuelle l'assistance a manifesté unanimement sa satisfaction pour la performance du candidat El Hadji Mame Ousmane MBENGUE et qui le fait le candidat qui remplit le mieux, les critères de sélection établis par les membres du << Kurëlup Yoof >>. En conséquence, il est formellement désigné par les membres présents du « Kurëlup Yoof » comme le titulaire pour la charge de **Jaraaf de Yoof** conformément aux dispositions de la charte de la coutume de Yoof telle qu'adoptée par tous les Xeet de Yoof le 19 Janvier 2019.

b) Résumé des résultats de l'entretien avec Elhadji Mamadou Ngagne NDIAYE Laye candidat pour le titre de « Ndey Ji Rew »

En réponse aux mêmes questions posées au premier candidat, Elhadji Mamadou Ngagne NDIAYE Laye a indiqué que c'est durant la phase des consultations et discussions au sein du Xeet des « Xaagaan » pour recueillir la liste des prétendants à la candidature au « Ndombu tank » de Ndey Ji Rew, qu'il a été proposé par les membres de sa lignée maternelle. En dépit de ses hésitations, sa famille a insisté pour maintenir sa candidature. Mais bien avant cela, il est arrivé qu'il soit proposé à la nomination comme Ndey Ji Rew par un des Jaraaf en place.

Il n'a pas manqué de souligner qu'il figure parmi les initiateurs de la charte de la coutume puisqu'il avait le souci de mettre de l'ordre au niveau des « Borom Ndombu Tanka ». Par ailleurs, en sa qualité de Président de la lignée maternelle des « Xaagaan », il s'est évertué à préparer les jeunes afin qu'ils puissent assumer une telle charge le moment venu.

A une question relative à une comparaison qu'il pourrait faire entre lui et les Ndey Ji Rew qu'il connaît parmi les générations passées, il a rétorqué qu'il se conformera à l'esprit et à la lettre de la charte de la coutume et son adaptation au contexte actuel. Il peut aussi s'appuyer sur son expérience en tant qu'ancien Président des Féré i Yoof, des Jambur et Magg i Yoof. Mais ce qui prévaut c'est le comportement attendu en ligne avec l'éthique lébou.. Il a insisté sur l'exigence d'un travail collégial des « Borom Ndombu Tank » selon les prescriptions de la charte de la coutume,

Interrogé sur le cumul éventuel s'il est élu comme « Ndey Ji Rew » avec d'autres fonctions qu'il occupe actuellement, l'invité a pris l'exemple du cas du Haut Conseil des Notables de Yoof, au sein duquel il exerce les fonctions de Président, pour indiquer que cela dépend

des dispositions des textes respectifs des deux institutions. Un long débat s'est instauré au tour de cette question sans qu'une réponse satisfaisante ne soit trouvée.

Après l'entretien, les membres du « Kurelup Yoof » les conclusions suivantes ont été tirées :

Le candidat a donné des arguments appréciables sur :

- La confiance dont il bénéficie de son Xeet qui l'a choisi pour sa nomination comme Ndey Ji Rew,
- Sa familiarité avec les exigences de l'exercice de la fonction de Ndey Ji Rew.
- Sa connaissance des qualités requises (honnêteté, intégrité morale, droiture et engagement à servir la cause du village, entre autres) pour l'exercice de la fonction de Ndey Ji Rew.
- Son expérience dans la gestion de structures (Féré, Jambur, Magg i Yoof) clés des institutions coutumières de Yoff qui est un atout indéniable.

Ses réponses sur le cumul des fonctions n'ont pas convaincu la majorité des membres du « Kurëlup Yoof » .

c) Résumé des résultats de l'entretien avec Elhadji Omar MBENGUE candidat pour le titre de « Saltigue »

En réponse aux questions initiales du « Kurëlup Yoof », Elhadji Omar MBENGUE dit Ndeubane a fait part à l'assistance du rôle combien important que joue le Saltigué dans la gestion de la coutume à Yoff. Il a ensuite fait l'historique des pérégrinations des lébou et l'installation de sa famille à Ndieuw au niveau de l'actuelle maison de Jaraaf Issa MBENGUE et leur déplacement suite à la maladie de la peste au Quartier MBENGUENE. Il s'est appesanti sur la démarche tant saluée qui a abouti à la Charte de la coutume de Yoff.

S'agissant de ses connaissances sur le rôle de Saltigué au sein des institutions coutumières de Yoff, l'invité a expliqué que le Saltigué doit accompagner les Féré i Yoof dans l'exercice de leur mission de gestion coutumière au quotidien. Son rôle est autant important sur les plans :

La Sécurité publique et la protection mystique.

La gestion de ressources économiques notamment le patrimoine domaniale, la mer et les champs.

La médiation des conflits à tous les niveaux (interindividuels, familiaux, entre groupes professionnels, etc, .

Il compte travailler de façon collégiale en disant « watt gale ak yeugo »

Interrogé sur le plan mystique :

Il déclare avoir hérité de son père un patrimoine qui lui permet de jouer pleinement son rôle. Toutefois il signale qu'il est très difficile de se faire croire à Yoff. Toujours dans ce domaine mystique l'invité compte jouer sa partition en étroite collaboration avec les acteurs du « Tourou Mame Ndiarré »

Interrogé sur le cumul éventuel s'il est élu comme « Saltigué » avec d'autres fonctions, l'invité répond qu'il ne doit pas être permis à quelqu'un d'assurer un cumul de fonction pour jouer pleinement la tâche qui lui est assignée.



# REPUBLIQUE DU SENEGAL COLLECTIVITE LEBOU VILLAGE DE YOOF



\*\*\*\*\*

## Kurëlup Yoof

Concernant l'existence de deux institutions le Kurëlup Yoof et le Haut Conseil des Notables, l'invité propose leur fusion en une seule institution.

Au terme de l'entretien les conclusions suivantes ont été tirées :

Le candidat a donné des arguments appréciables sur :

- La confiance dont il a bénéficié de son Xeet qui l'a choisi pour sa nomination comme Saltigué,
- Sa connaissance des qualités requises (honnêteté, intégrité morale, droiture et engagement à servir la cause du village, entre autres) pour l'exercice de la fonction de Saltigué.

### 7. Conclusions finales

Durant le processus de sélection et validation des candidats aux fonctions de « borom dombou Tanka », des changements d'équipes ont eu lieu au sein des assemblées populaires coutumières avec l'entrée en fonction de la classe d'âge 1957-1961 comme « Féré i Yoof » qui a entraîné « ipso facto » des mouvements dans les chambres supérieures (Jambur I Yoof et « Magg I Yoof »).

L'intégration des trois représentants des « Féré i Yoof » dans le Kurëlup Yoof, le 15 avril 2021, a nécessité une bonne imprégnation à travers un partage des précédents PV de réunion. A la suite d'un débat fructueux, l'ensemble des travaux d'évaluation et de sélection des candidats a été validé par les nouveaux membres, ainsi l'unanimité du Kurelup Yoof s'est exprimé..

Il importe de souligner qu'au cours de ses travaux, le Kurelup Yoof a recueilli les avis et recommandation des plénipotentiaires des Xeet regroupés dans le BAXY, au lors d'une séance de concertation, tenue le 4 mars 2021

le Kurelup Yoof s'est appuyé sur une « **Etude sommaire de l'applicabilité des dispositions les plus pertinentes de la Charte de la Coutume dans le contexte de l'élection des « Borom Ndombou Tanka » (Jaraaf, Ndeye Dji Rew et Saltigué)** » proposée par l'un de ses membres, pour assurer une meilleure préparation de la synthèse de ses travaux et l'élaboration de la résolution finale de validation des candidats retenus pour les fonctions de « borom dombou Tank »,.

Sur cette base et prenant en compte les résultats présentés ci-haut, le Kurelup Yoof a adopté et signé la résolution portant validation de candidature aux fonctions de « borom NDomdou tanka » de Yoof qui valide, avec tous les attributs et charges que leur confère la Charte de la Coutume de Yoof, les candidatures de :

- ✓ **M. ELHADJI MAME OUSMANE MBENGUE**, candidat du Xeet Xonxa Boppa comme **JARAAF de Yoff**
- ✓ **M. ELHADJI MAMADOU NGAGNE NDIAYE LAYE** candidat du Xeet Xaagaan Comme **Ndeye Dji Rew de Yoff**
- ✓ **M. ELHADJI OMAR MBENGUE**, candidat du Xeet Dindir/Aye comme **Saltigué de Yoff.**

Cette décision est à communiquer en premier lieu au Coordonnateur de « Biir Akh Xeet yu Yoof » qui a la charge d'en informer les candidats choisis à travers leurs Xeet respectifs lesquels devront prendre les dispositions utiles pour l'intronisation formelle de leur candidat. Le le Kurelup Yoof pour sa part va mettre en ouvre un plan de communication à l'endroit de la communauté afin de mieux vulgariser les résultats de ses travaux et du coup mieux se faire connaître





**REPUBLIQUE DU SENEGAL**  
**COLLECTIVITE LEBOU**  
**VILLAGE DE YOOF**



\*\*\*\*\*

**Kurëlup Yoof**